



WESSELING BV

Quality since 1958

New Plaster Master Bedienungsanleitung



CE

INHALT:

1. Allgemeine Informationen	2
- Hersteller	- 2
- Verwendungszweck und Beschreibung des Geräts	- 2
- Lagerung	- 2
- Symbole	- 2
2. Besondere Warnhinweise und Nutzungsbeschränkungen	3
3. Verwenden	3
- Starten	- 3
- Einrichten und Einstellen	- 3
- Transport und Bremsen	- 6
- Anpassen und verwenden der Zubehör-Optionalen Extras:	- 6
4. Reinigung und Erhaltung	13
5. Wartung	13
- Routine-Wartung	- 13
- Nicht Routine-Wartung	- 13
- Ersatzteilen	- 14
6. Fehlersuche	14
7. Technisches Datenblatt	15
8. Rechtfertigen	16
9. Servicebericht	17

1. ALLGEMEINE INFORMATION

HERSTELLER

Wesseling BV, Venenweg 31, 1161 AK Zwanenburg, Niederlande-Telefon + 31 204975183-Fax + 31 204975909 - Website: www.wesseling-bv.com

VERWENDUNGSZWECK UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Der New Plaster Master Tisch ist zur Untersuchung und Behandlung von Patienten bestimmt. Mit den zusätzlichen Optionen kann diese Tabelle für jede Pflastertechnik verwendet werden. Der gesamte Rahmen ist mit Epoxy pulver beschichtet und die Oberseite ist gepolstert und mit feuerfestem Kunstleder bezogen. Es ist mit einer elektrischen Rückenlehne, einem elektrischen Oberkörperteil und einer elektrischen Höhenverstellung ausgestattet. Höhenverstellung ist mite in Rundumschaltung, und das Rückenteil in Oberkörperteil sind mite in Handschalter einstellbar. Oberschenkelteil sowie Unterschenkelteil können mit Hilfe von Gasdruckfedern geneigt werden. Die Gasdruckfedern werden alle über Griffe eingestellt, die auf beiden Seiten des Tisches leicht zugänglich sind. Die Bremsen und die Sperre werden zentral über ein leicht zu betätigendes Fußpedal gesteuert.

LAGERUNG

Im Fehlerfall müssen folgende Bedingungen erfüllt sein:

1. relative Luftfeuchtigkeit 10% / 90% - Temperatur -10 ° C / + 50 ° C

SYMBOLE

Die verschiedenen Symbole in diesem Handbuch und auf dem Gerät selbst sollen den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise und nützliche Informationen aufmerksam machen. Bitte beachten Sie alle Warn-, Vorsichts- und Gefahrenhinweise.

	WARNUNG Warnmeldungen werden verwendet, um Benutzer / Patienten auf Verletzungs- oder Gefahrenrisiken hinzuweisen, wenn die angegebenen Verfahren und Bedingungen während des Betriebs oder der Wartung nicht sorgfältig eingehalten werden.
	VORSICHT Warnsymbole weisen den Benutzer auf Betriebs- oder Wartungsverfahren, bewährte Verfahren oder Zustände hin, die das Gerät beschädigen können, wenn sie nicht ordnungsgemäß befolgt werden.

2. BESONDERE WARNHINWEISE UND NUTZUNGSBESCHRÄNKUNGEN

	Ausrüstung darf nicht verwendet werden: • Ohne das Benutzerhandbuch zu kennen. • Wenn die Sicherheitslast die angegebene Kapazität überschreitet. • Ohne dass der Patient überwacht wird. • Wenn der Patient und / oder die Ausrüstung nicht stabil genug sind. • Wenn der Tisch nicht auf den Füßen steht, wenn er angehalten wird, während der Behandlung oder wenn der Patient zu / von anderen Geräten bewegt wird. • Wenn das Originalprodukt an seiner ursprünglichen Konfiguration manipuliert und / oder geändert wurde. • Wenn die Steuerungen und / oder Komponenten nur teilweise fehlerhaft oder defekt sind. • Bei falscher Konfiguration oder wenn Sie der Meinung sind, dass dies einen Patienten oder Benutzer schädigen kann. • Lassen Sie keine Körperteile mit beweglichen Bauteilen und / oder Bedienelementen in die Bereiche gelangen.
	• Schaumgummi und Kunststoffteile können verbrennen, wenn sie mit offenem Feuer in Berührung kommen. • Ätzende und / oder scheuernde Reinigungsmittel können die Abdeckungen und den Lack beschädigen. • Das Gerät ist nicht für den Einsatz im Freien und / oder auf Oberflächen geeignet, die nicht glatt genug sind.
!!! VERLASSEN SIE DEN TISCH NIEMALS UNBEABSICHTIGT, WENN EIN PATIENT DARAUF IST !!!	

3. VERWENDEN

STARTEN

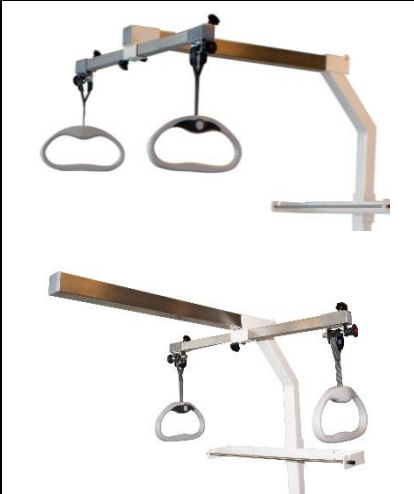
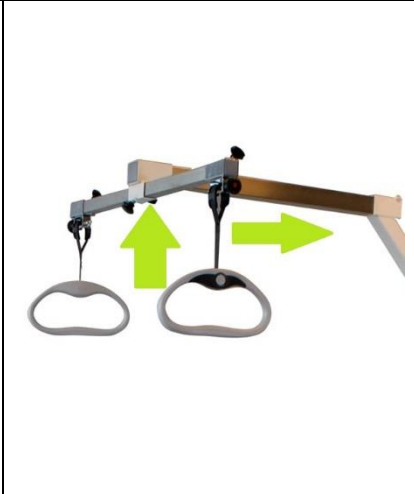
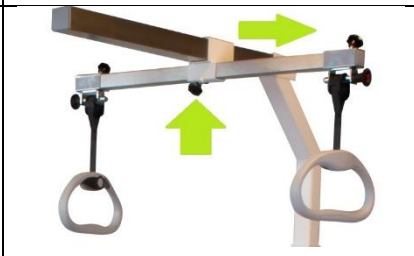
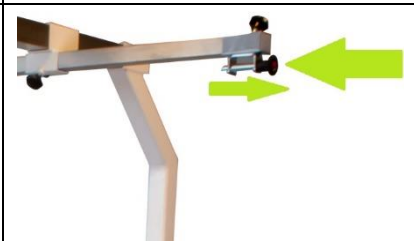
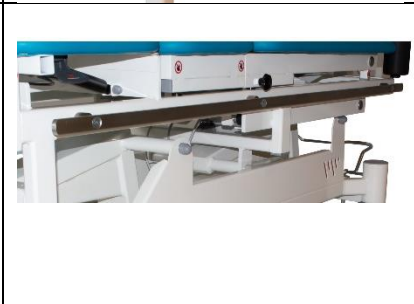
Aus Verpackungsgründen wird die Liege abgedeckt mit Schutzmitteln geliefert, die entfernt werden müssen, um den direkten Kontakt mit Messern zu vermeiden, die sie beschädigen könnten. Transportschäden sind unverzüglich dem Transporteur und dem Verkäufer zu melden, ohne das Gerät aus Sicherheitsgründen zu benutzen.

EINRICHTEN UND EINSTELLEN

Der Tisch verfügt über elektrische Stellantriebe für den gesamten Tisch, für das Oberkörperteil und für das Rückenteil. Die Beinteile sind alle einzeln mit Gasfedern ausgestattet.

EINSTELLUNG / FUNKTION	BEDIENUNG	HANDLUNGSWEISE
 		Der Tisch ist mit einem Rundumschaltersystem ausgestattet, mit dem die Höhe des gesamten Tisches gesteuert werden kann. Drücken Sie die Stange nach oben und der Tisch wird hochgefahren. Drücken Sie die Stange nach unten und der Tisch wird herunterfallen.
 		Der obere Körperteil kann mit einem Handschalter eingestellt werden. Drücken Sie auf das entsprechende Symbol, um die Höhe anzupassen.

		Das Rückenteil kann mit einem Handschalter eingestellt werden. Drücken Sie auf das entsprechende Symbol, um die Höhe anzupassen.
		Ziehen Sie zum Einstellen der Unterschenkelteile am Steuerhebel und stützen Sie das Teil ab, während es sich bewegt. Lassen Sie den Griff los, um die Position zu sichern.  ACHTUNG  • Setzen Sie sich nicht auf das Unterschenkelteil
		Ziehen Sie zum Einstellen der Oberschenkelteile am Steuerhebel und stützen Sie das Teil ab, während es sich bewegt. Lassen Sie den Griff los, um die Position zu sichern.
		Um Platz für die Anbringung eines Gipskorsetts oder eines "Durchhangkorsetts" bei Bauchlage zu schaffen, kann die Beckenstütze entfernt werden: • Bringen Sie zuerst den Oberkörperrahmen in die höchste Position, indem Sie das entsprechende Symbol am Dreifach-Fußschalter drücken. • Lösen Sie die schwarze Handschraube auf der linken Seite der Rückenlehne. • Ziehen Sie den Verriegelungsstift auf der rechten Seite oder der Rückenlehne heraus. Jetzt kann das Sitzkissen mit dem Stützrahmen entfernt werden. Um die Beckenstütze wieder herzustellen, gehen Sie bitte in umgekehrter Reihenfolge vor.  ACHTUNG  Passen Sie die Höhe des oberen Körperteils an nur wenn die Beckenunterstützung abgeschlossen ist eingefahren oder entfernt. Überprüfen Sie daher immer gut, ob der schwarze sperrstift eingezogen und der schwarze Sternknopf voll angezogen wird.

		Der horizontale Teil der Affenstange ist in Länge und links oder rechts einstellbar. Wenn es am Rahmen montiert ist, bewegt es sich gleichzeitig nach oben oder unten. Daher ändert sich der Abstand zwischen der Polsterung und den Handgriffen während der Einstellung der Höhe nicht. • So stellen Sie die Länge ein: Lösen Sie die schwarze Handschraube an der Unterseite, und das Rohr kann neben das Edelstahlrohr eingestellt werden. Ziehen Sie die Handschraube wieder an, wenn die Stange die gewünschte Position erreicht hat. • Zum Einstellen der Breite: Lösen Sie die schwarze Handschraube an der Oberseite. Jetzt kann das Edelstahlrohr links oder rechts bewegt werden. Ziehen Sie die Handschraube an, wenn die gewünschte Position erreicht ist.
		Zum Einstellen der Breite und für vertikale Traktion: Lösen Sie die schwarze Handschraube an der Oberseite. Jetzt kann das Edelstahlrohr links oder rechts bewegt werden. Ziehen Sie die Handschraube an, wenn die gewünschte Position erreicht ist.
		Beide Handgriffe können entfernt werden: Wenn man den roten Knopf drückt auf der Verriegelungsstifte, drückt können die nach hinten gezogen werden.
		Der Tisch hat standardmäßig Edelstahlschienen (25 x 10 mm). Auf diesen Schienen können mehrere Typen Schienenklemmen (optional) geschoben werden.
		An der Rückseite der Affenstange sind 2 Krückenklammern angebracht. Während der Behandlung können die Krücken verstaut und bei Bedarf einfach wieder abgenommen werden.

TRANSPORT UND BREMSSEN

Der Tisch verfügt über vier Schwenkräder, um Bewegungen auf engstem Raum zu ermöglichen. Auf der Rückseite des Tisches befindet sich der Steigbügel oder das Wheel-Lift-System. Durch Herunterdrücken dieses Bügels wird der Tisch beweglich. Heben Sie den Bügel nach Erreichen der gewünschten Position wieder nach oben, damit die Rollen eingefahren werden. Das System verwendet eine Gasfeder als Stoßdämpfer. Benutzen Sie den Tisch niemals, wenn die Rollen nicht vollständig eingefahren sind! Die 4 Füße haben eine rutschfeste Oberfläche und können individuell eingestellt werden, wenn der Boden nicht eben ist.

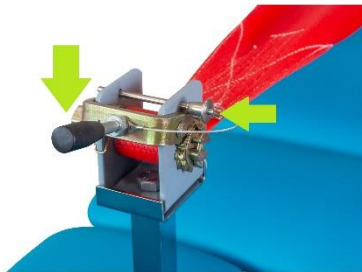
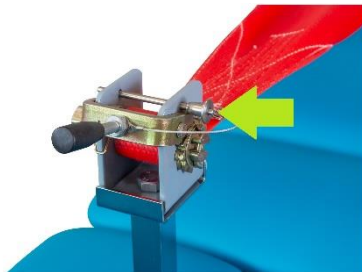
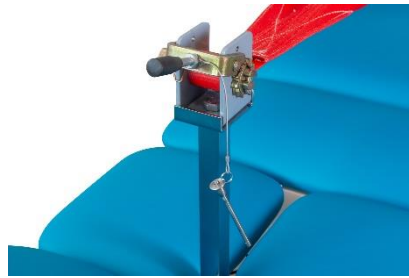
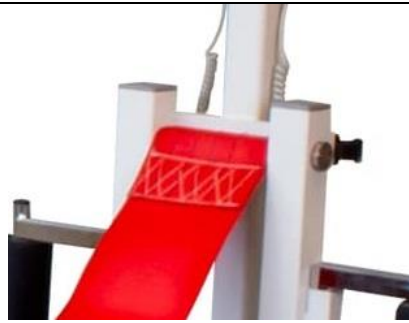
TISCH BEWEGEN	TISCH BREMSSEN	HANDLUNGSWEISE
		- To move the table use the foot to push down the bar till it stops. - To put the table on its feet use the foot to push up the bar until all the feet are on the floor.
 ACHTUNG  Wenn Sie den Patienten umlagern und behandeln möchten, müssen Sie den Tisch unbedingt auf die Füße stellen.		

ANPASSEN UND VERWENDEN DER ZUBEHÖR-OPTIONALEN EXTRAS:

Die Nutzung des Tisches kann durch das Zubehör - Sonderausstattung - erweitert werden

ZUBEHÖR-OPTIONALEN EXTRAS	CONTROL	HANDLUNGSWEISE
Beckenstütze für Kinder 		- Bringen Sie zuerst den Oberkörperrahmen in die höchste Position mit der Handschalter. Richten Sie diesen Abschnitt mit dem Adapter für die Beckenstütze aus. - So drücken Sie die Lexan-Beckenstütze ein: Ziehen Sie den Knopf mit der Hand und schieben Sie die Stütze hinein. - Entfernen der Lexan-Beckenstütze: Ziehen Sie den Knopf mit der Hand heraus und ziehen Sie die Stütze heraus.  ACHTUNG  - Vergewissern Sie sich, dass sich kein Gewicht auf der Beckenstütze befindet, wenn Sie versuchen, sie zu entfernen. - Das Maximalgewicht der Lexan-Beckenstütze von 25 kg darf nicht überschritten werden.
Traditionelle Beckenstütze 		- Bringen Sie zuerst den Oberkörperrahmen in die höchste Position, mit der Handschalter. Richten Sie diesen Abschnitt mit dem Adapter für die Beckenstütze aus. - So stellen Sie die Länge ein: Lösen Sie die schwarze Handschraube an der Unterseite, und das Rohr kann eingestellt werden. Ziehen Sie die Handschraube wieder an, wenn die Stange die gewünschte Position erreicht hat. - Zum Einstellen der Höhe: Lösen Sie die schwarze Handschraube an der Vorderseite. Jetzt kann das Rohr eingestellt werden. Ziehen Sie die Handschraube an, wenn die gewünschte Position erreicht ist.  ACHTUNG  - Vergewissern Sie sich, dass sich kein Gewicht auf der Beckenstütze befindet, wenn Sie versuchen, sie zu entfernen.

Korsettriemen und Spanner



Der optionale Korsettgurt kann installiert werden, um ein Gipskorsett aufzubringen, während der Patient in horizontaler Position liegt.

Der Oberkörperrahmen befindet sich in der niedrigsten Position. Ziehen Sie den massiven Stift heraus, der durch die beiden vertikalen Rohre oder die Affenstange führt. Nehmen Sie die breite Seite des Riemens. Halten Sie die Schlaufe zwischen den vertikalen Rohren oder der Affenstange und schieben Sie den massiven Stift durch die Schlaufe und die Rohre. Den Stift außen verriegeln.

Führen Sie den Gurttraffer in das entsprechende Rohr zwischen den Oberschenkelstützen ein. Ziehen Sie die schwarze Handschraube vorne am Rohr an. Wenn Sie vorne am Tisch stehen, sollte sich die Mutter des Gurtschlüssels links von Ihnen befinden.

Der Patient kann sich jetzt hinlegen und sollte die Handgriffe greifen. Beide Unterschenkelstützen können in ihrer aktuellsten Position verwendet werden, um bestmögliche Stabilität zu gewährleisten.

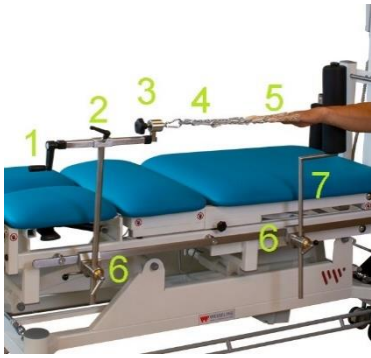
Bringt nun den Oberkörperrahmen in die höchste Position. Legen Sie den Korsettgurt in den Spanner und stellen Sie die Spannung mit dem Schraubenschlüssel ein. Setzen Sie die Sicherheitsnadel ein! Der Oberkörperrahmen kann jetzt abgesenkt werden, um genügend Platz für das Anbringen des Gipskorsetts zu schaffen. Entfernen Sie den Schraubenschlüssel vor der Behandlung.

Nach Beendigung des Korsetts kann der Oberkörperrahmen wieder in seine höchste Position gebracht werden. Entfernen Sie die Sicherheitsnadel und erhöhen Sie die Spannung am Gurt leicht mit dem Schraubenschlüssel, während Sie gleichzeitig den Verriegelungsgriff auf der rechten Seite drücken. Halten Sie den Schraubenschlüssel während dieser Bewegung fest, damit er sich nicht dreht. Entfernen Sie den Gurt vom Gurttraffer und ziehen Sie den Gurt vom Patienten ab, damit er nicht mehr mit seinem Körper in Berührung kommt. Jetzt kann der Oberkörperrahmen wieder in seiner untersten Position verwendet werden.

**ACHTUNG**

- Achten Sie beim Anheben und Absenken des Oberkörperrahmens sorgfältig darauf. Stellen Sie sicher, dass weder der Patient noch Sie Körperteile zwischen diesen beweglichen Teil gelangen können.

Horizontalen Traktion



Die Traktionseinheit kann für die Traktion von Fingern, Handgelenken und Unterarmen verwendet werden. Die folgenden Optionen sind erforderlich, um das Triebfahrzeug ordnungsgemäß zu verwenden:

- Triebfahrzeug
- Radialklemme (2x)
- Rahmen für chinesische Finger
- Chinesische Finger
- Oberarmstütze

Das Triebfahrzeug kann über die Schelle und das System selbst in Höhe, Breite, Länge und Neigung eingestellt werden.

So stellen Sie die Breite ein: Lösen Sie die Klemme(6) mit dem Hebel in der Mitte und drehen Sie das Gerät in die gewünschte Position. Ziehen Sie nun die Klemme fest, um das Traktionssystem in Position zu halten.

Zum Einstellen der Höhe: Lösen Sie die Klemme(6) mit dem Hebel in der Mitte und stellen Sie das System auf die gewünschte Höhe. Ziehen Sie nun die Klemme fest, um sie in Position zu halten.

Zum Einstellen des Winkels mit der Klemme(6): Lösen Sie den Hebel in der Mitte und stellen Sie den Winkel ein. Wenn sich das Traktionssystem in der richtigen Position befindet, ziehen Sie die Klemme mit demselben Hebel wieder fest.

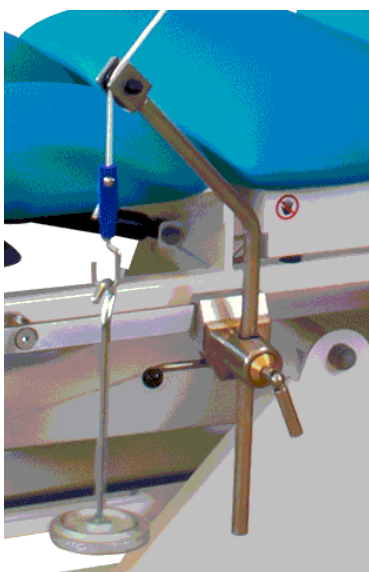
So stellen Sie den Winkel mit dem System selbst ein: An der Vorderseite des Systems befindet sich eine schwarze Handschraube(3). Lösen Sie diese Schraube und stellen Sie den Winkel der chinesischen Finger ein. Ziehen Sie die Schraube fest an.

Zum Einstellen der „Länge“ mit der Klemme (6): Um das Triebfahrzeug in die für den Patienten richtige Position zu bringen, kann es mit der Klemme über die Schienen geschoben werden. Lösen Sie den unteren Hebel, um die Klemme von der Schiene zu lösen. Schieben Sie es nun über die Schiene in die gewünschte Position und ziehen Sie es wieder fest.

So stellen Sie die „Länge“ mit dem System selbst ein: In der Mitte des Geräts befindet sich ein schwarzer Hebel(2). Lösen Sie diesen Hebel, um die Länge der Zugmaschine in kleinen Schritten einzustellen. Wenn sich das Gerät in der richtigen Position befindet, ziehen Sie den Hebel wieder fest.

Um das Traktionssystem zu verwenden, drehen Sie die Leber(1) auf die Rückseite des Traktionssystems. Diese Leber ist sehr leicht zu drehen und das System ist sehr langsam und empfindlich.

Vertikalen Traktion



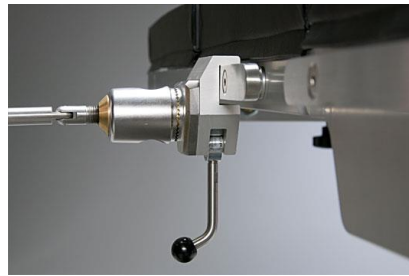
Die Vertikalen Traktionseinheit kann für die Traktion von Fingern, Handgelenken und Unterarmen verwendet werden. Die folgenden Optionen sind erforderlich, um das Triebfahrzeug ordnungsgemäß zu verwenden:

- Radialklemme (2x)
- Rahmen für chinesische Finger
- Chinesische Finger
- Beinstütze
- Kabel
- Kabelführung
- Gewichte

- Nimm die Griffe des Papageis wie oben beschrieben
- Führen Sie das Kabel durch den Galgen
- Befestigen Sie die Kabelführung mit der Klemme an den Edelstahlstienen an der Vorderseite des Tisches
- Befestigen Sie das Bein / die Armlehne mit der Klemme an den Edelstahlstangen. Befestigen Sie es senkrecht unter der Position wo das Kabel durch den Galgen geführt wird
- Befestigen Sie den Fingerrahmen oben
- Befestigen Sie die chinesischen Finger am Fingerrahmen
- Wenden Sie die chinesischen Finger auf den Patienten an
- Befestigen Sie nun das leichteste Gewicht an der Unterseite des Kabels. Durch die Verwendung mehrerer Gewichte können Sie die Traktion auf die gewünschte Anzahl Kilo erhöhen



Radialklemme



Die Radialklemme ist erforderlich, um eine Reihe von Zubehörteilen verwenden zu können. Diese Schienenklemmen passen auf die Schiene, die standardmäßig auf dem Tisch montiert ist.

- So montieren Sie die Klemme an der Schiene: Haken Sie sie in einer Abwärtsbewegung ein. Ziehen Sie nun die Schelle mit dem unteren Hebel fest.
- Zum Befestigen von Zubehörteilen: Stecken Sie das Zubehörteil in die Klemme (max. Durchmesser 20 mm) und ziehen Sie die Klemme mit dem Hebel in der Mitte fest.
- So stellen Sie den Winkel eines Zubehörs ein: Lösen Sie den Hebel in der Mitte und stellen Sie den Winkel ein. Wenn sich das Zubehör in der richtigen Position befindet, ziehen Sie die Klemme mit demselben Hebel wieder fest.

Upper arm support



Die Oberarmstütze dient dazu, den Arm des Patienten an Ort und Stelle zu halten, beispielsweise während der Traktion. Diese Halterung kann nur in Kombination mit der Radialklemme verwendet werden. Die Oberarmstütze kann in Höhe, Breite, Länge und Neigung verstellt werden.

- Zum Einstellen der Breite: Der Träger kann aufgrund des gebogenen Stahlrahmens in der Breite eingestellt werden. Lösen Sie die Klammer mit der Leber in der Mitte und drehen Sie die Stütze in die gewünschte Position. Ziehen Sie nun die Klemme fest, um die Halterung in Position zu halten.
- Zum Einstellen der Höhe: Lösen Sie die Klammer mit der Leber in der Mitte und stellen Sie die Stütze auf die gewünschte Höhe. Ziehen Sie nun die Klemme fest, um die Halterung in Position zu halten.
- Zum Einstellen der „Länge“: Um die Stütze in die richtige Position für den Patienten zu bringen, kann sie mit der Klemme über die Schienen geschoben werden. Lösen Sie den unteren Hebel, um die Klemme von der Schiene zu lösen. Schieben Sie es nun über die Schiene in die gewünschte Position und ziehen Sie es wieder fest.
- So stellen Sie den Winkel ein: Lösen Sie den Hebel in der Mitte und stellen Sie den Winkel ein. Wenn sich die Stütze in der richtigen Position befindet, ziehen Sie die Klemme mit demselben Hebel wieder fest.

Speziale Armstütze



Mit der speziellen Armlehne kann der Arm in Ecken und in fast allen Positionen platziert werden. Die Bedienung ist sehr einfach und kann mit einer Hand erfolgen.

- Nehmen Sie die Stütze auf der Vorderseite und drücken Sie den Hebel. Lassen Sie den Griff los, um die Position zu sichern.

Diese Stütze kann nur in Kombination mit der Radialklemme verwendet werden.



ACHTUNG



- Wenn sich ein Arm auf der Stütze befindet, bewegen Sie die Armstütze nur, wenn Sie sicher sind, dass sie ausreichend gestützt ist

Klappbarer Sitz



Das Sitzteil kann zusammengeklappt werden, so dass es zur Rückenlehne wird. Dies kann sehr nützlich sein, um einen Stuhl auf der Vorderseite des Tisches zu schaffen. In Kombination mit der Kniestütze ist dies ideal zum Verputzen des hängenden Beines.

- Bringen Sie zuerst den Oberkörperrahmen in die höchste Position, indem Sie das entsprechende Symbol am Dreifach-Fußschalter drücken.
- Ziehen Sie den Verriegelungsstift heraus, der sich auf der rechten Seite des Sitzteils befindet, und ziehen Sie gleichzeitig das Teil hoch. Der Abschnitt wird automatisch blockiert und gehalten, wenn er aktiv ist.
- Zurückklappen: Stellen Sie sicher, dass der obere Körperteil oben ist. Ziehen Sie den Sicherungsstift oder das Sitzteil heraus und klappen Sie das Teil gleichzeitig herunter.

**ACHTUNG**

- Achten Sie beim Betätigen des Sicherungsstifts auf Ihre Umgebung. Stellen Sie sicher, dass niemand den Antrieb für das Oberteil betätigt.

Lange Kniestütze



Die Radialklemme ist erforderlich, um dieses Zubehör verwenden zu können. Diese Schienenklemmen passen auf die Schiene, die standardmäßig auf dem Tisch montiert ist.

- So montieren Sie die Klemme an der Schiene: Haken Sie sie in einer Abwärtsbewegung ein. Ziehen Sie nun die Schelle mit dem unteren Hebel fest.
- So befestigen Sie die Kniestütze: Setzen Sie die Stütze in die Klemme ein und ziehen Sie die Klemme mit dem Hebel in der Mitte fest.
- So stellen Sie den Winkel der Kniestütze ein: Lösen Sie den Hebel in der Mitte und stellen Sie den Winkel ein. Wenn sich die Stütze in der richtigen Position befindet, ziehen Sie die Klemme mit demselben Hebel wieder fest.

Einstellbare Nackenkissen



Das Kissen kann mit einem Klettverschluss an einer beliebigen Stelle auf der Rückenlehne abgelegt werden

Satz kurze Kniestützen



Mit Hilfe dieser Stützen kann eine ideale Position für verschiedene Beinpflaster und alle Arten von Bandagentechniken geschaffen werden. Es hilft auch, verschiedene Pflastertechniken oder das Bein leichter zu machen.

- Diese Stützen können einfach unter die Ober- oder Unterschenkelauflagen gesteckt werden. Insgesamt gibt es drei Positionen zum Einstecken der Stützen.
- Nach Gebrauch können die Stützen an der Rückseite der Affenstange verstaut werden.

Papierrollenhalter



Der Papierrollenhalter ist an der Affenstange hinten am Tisch angebracht. Daher bewegt sich das Papier zusammen mit dem Tisch und dem Patienten auf und ab. Die maximale Breite des Papiers, das in diesen Halter passt, beträgt 60 cm.

So legen Sie eine Papierrolle auf:

- Nehmen Sie die Edelstahlstange aus dem Halter.
- Schieben Sie die Stange durch die Papierrolle
- Legen Sie die Stange mit der Rolle zurück in dem Halter

SCHUTZBEZÜGE



Zum Schutz der Polsterung sind abdeckungen vorhande. Fur

Für jedes Teil können separate Schutzbezüge bestellt werden.

Um die Abdeckungen anbringen zu können, müssen zunächst einige Teile gelöst werden.

4. REINIGUNG UND ERHALTUNG

Für dauerhafte Freude mit dem Stamskin Material bitte regelmäßig reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung ein Tuch oder eine weiche Bürste mit Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel. Flecken auf den Polstern sollten sofort mit farblosem Ethylalkohol, verdünnt in 20% Wasser, entfernt werden. Gut ausspülen.



ACHTUNG



- SICHERSTELLEN, DASS DIE COUCH PERFEKT REINIGT, DURCH DESINFEKTION DES SYNTHETISCHEN LEDERS UND ANWENDUNG EINES EINZELBELEGS BEI JEDEM GEBRAUCH ODER DER KUNSTSTOFFABDECKUNGEN
- HARSCHWASCHMITTELPRODUKTE KÖNNEN DIE OBERFLÄCHEN BESCHÄDIGEN.
- NIEMALS DAMPFSTRAHLER, WASCHTUNNEL, WASSERSTRAHLREINIGER ODER HOCHDRUCKWASCHER VERWENDEN

5. WARTUNG

Wartungsarbeiten müssen von Technikern durchgeführt werden, die mit dem Inhalt dieser Bedienungsanleitung vertraut sind. Überprüfen Sie, ob das Gerät in sicherem Zustand ist, nachdem Sie Umstände oder "unsachgemäße Handhabung" (z. B. Stürze, Stöße usw.) festgestellt haben und wenn Sie Zweifel an der Sicherheit haben.

ROUTINE-WARTUNG

Routinemäßige Wartungsarbeiten müssen mit der in der Tabelle angegebenen Häufigkeit durchgeführt werden.

HÄUFIGKEIT	AKTIVITÄT
Alle 6 Monate oder mindestens einmal im Jahr	Allgemeine Gerätereinigung.
	Sicht- und Funktionsprüfung der Ausrüstung und der zugehörigen hydraulischen und manuellen Kontrollen.
	Rahmen und mechanische Teile: Schrauben und Bolzen auf festen Sitz prüfen; Verschleißzustand oder Buchsen und Stifte, Vorhandensein von Rissen und Verformungen oder Beschädigungen.
	Öllecks am Kolben und / oder an den Gasfedern dürfen nur in Form von geringfügigen Schmierrückständen vorliegen.
	Stellen Sie sicher, dass die einstellbaren Teile stabil sind und beim Loslassen des Steuerhebels nicht nachgeben.
	Bremsenansteuerung: Überprüfen Sie die ordnungsgemäße Funktion der Betätigungseinrichtung und die Wirksamkeit der Bremsen.
	Räder: Diese müssen fest und in gutem Zustand sein, reibungslos rollen und keine Hindernisse aufweisen.
	Stellen Sie während des Betriebs sicher, dass keine ungewöhnlichen Geräusche, Vibrationen oder Schwingungen auftreten, die auf eine Funktionsstörung des Antriebs und / oder des Mechanismus hinweisen können.
Schließen Sie am Ende der oben genannten Tätigkeiten die Inspektion ab und führen Sie einen Hebezyklus mit der angegebenen maximalen sicheren Last durch.	

NICHT ROUTINE-WARTUNG

Aus Sicherheitsgründen und zur Vermeidung des Erlöschens der Garantie darf keine Komponente zur Reparatur geöffnet oder gehandhabt werden. Fehler am Hydraulikkolben, den Gasfedern und dem Radsystem müssen von Wesseling BV diagnostiziert werden, das die am besten geeigneten Maßnahmen organisiert.



ACHTUNG



- SCHALTEN SIE, WENN SICHERHEITSHINWEISE GEFÄHRDET SIND, DAS GERÄT SOFORT AUS, UM DIE MÖGLICHKEIT EINES GEBRAUCHS ZU VERHINDERN, BIS DIESES RISIKO DAS BEIN ENTFERNT IST.
- MELDEN SIE BITTE JEDLICHE MÄNGEL / SCHÄDEN / DIENSTLEISTUNGEN, DIE FÜR DIE SICHERHEIT DER AUSRÜSTUNG WICHTIG SIND, IN DER ENTSPRECHENDEN FORM AN, DIE DIESEM ANHANG ENTHALTEN IST.

ERSATZTEILE

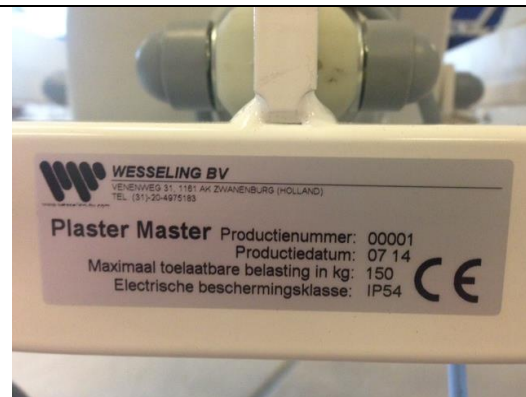
Verwenden Sie nur Originalersatzteile von Wesseling. Bitte wenden Sie sich an Wesseling BV, um die Teile zu erhalten, die Sie möglicherweise benötigen.

6. FEHLERSUCHE

DIREKTE E-MAIL FÜR TECHNISCHE
UNTERSTÜTZUNG ODER BENUTZERHILFE:

info@wesseling-bv.com

Wenn Sie lieber mit einem von uns
telefonieren möchten, können Sie folgende
Nummer anrufen: + 31-20 497 5183



Bitte beachten Sie: Bevor Sie sich an den Kundendienst oder an die Hilfe wenden, identifizieren Sie bitte die "SERIENNUMMER" auf dem Produktetikett, das an dem Gerät angebracht ist (siehe Beispiel oben), oder auf dem Transportdokument / der Rechnungsnummer. Dies wird die Dinge beschleunigen und die Servicequalität verbessern.

Das Gerät wurde unter sehr strengen Bedingungen getestet. Während des Testens traten keine spezifischen Brüche oder Fehler auf. Wenn das Gerät nicht funktioniert, befolgen Sie bitte die nachstehenden Schritte zur Fehlerbehebung.

Problem	Ursache	Lösung
Die Einstellung der Beinteile funktioniert nicht oder die Position wird nicht beibehalten	Gasfeder defekt oder falsch eingestellt	Kontakt Wesseling BV
	Übertragungskabel beschädigt oder gebrochen	
Höhenverstellung funktioniert nicht	Rundumschaltung ist Defekt	Kontakt Wesseling BV
	Das Netzkabel ist beschädigt oder nicht richtig angeschlossen	
Höhenverstellung der obere Körperteil oder Rückenteil funktioniert nicht	Der Fernbedienung ist Defekt, oder nicht richtig angeschlossen.	Kontakt Wesseling BV
	Das Netzkabel ist beschädigt oder nicht richtig angeschlossen	

7. TECHNISCHES DATENBLATT

Produktname	New Plaster Master
Produktcode	PLASTMAST00
Sichere Arbeitslast	250kg
Maximales Patientengewicht	175kg
Elektrisch verstellbare Abschnitte	3
Höhenverstellung: komplette Tabelle	61 bis 111cm, Geschwindigkeit 11mm/s - 10.000N, 850W, 3.6Ah, Hub 200mm
Höhenverstellung: Oberkörper	0 bis 30cm, Geschwindigkeit 10mm/s - 8000N, 470W, 2.0Ah, Hub 200mm
Verstellung elektrische Rückenlehne	0° bis 90°, Geschwindigkeit 14mm/s - 2000N, 350W, 1.5Ah, Hub 200mm
Einstellsystem	Deutsche elektrische Stellantriebe
Einstellen Höhen	Rundumschaltung
Einstellen Oberkörper und Rückenteil	Handscharter (2X)
Abschnitte durch Gasdruckfeder eingestellt	4
Oberschenkelteile	0° bis 65°
Unterschenkelteile	+45° bis -90°
Gasfeder einstellen	Durch Hebel, die sich auf beiden Seiten des Tisches befinden
Räder	Ø75mm or Ø125mm (Optional)
Bremssystem	Zentrale Steuerung auf der Rückseite des Tisches
Gerätgewicht	± 150kg
Länge	212 cm mit Beinteilen horizontal / 165 cm mit Beinteilen vertikal
Breite	64cm
Höhe	207cm – 255cm (Gesamthöhe mit Galgen)
Dicke Polsterung	± 55mm
Füllung	Polyether SG 90/30 / Sitzbereich hat eine zusätzliche Füllung mit Lazyfoam für zusätzlichen Komfort
Kunstleder	STAMSKIN TOP

8. RECHTFERTIGEN

ALLGEMEINE KUNDENDIENSTBEDINGUNGEN FÜR WESSELING

Die Gewährleistung beträgt 24 Monate ab Lieferdatum.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verbrauchsmaterialien, wiederaufladbare Batterien und generell alles Material, das einem Verschleiß, einer Störung durch Stöße, Stürze, einer missbräuchlichen oder unsachgemäßen Verwendung, zufälligen Ereignissen und Transportschäden ausgesetzt ist. Diese Garantie erlischt automatisch, wenn das Gerät manipuliert wird.

Die Reparatur der Ausrüstung wird in Bezug auf die angegebene Panne durchgeführt.

Ein Kostenvoranschlag muss ausdrücklich angefordert werden.

Die Bezahlung erfolgt per Nachnahme, sofern nichts anderes vereinbart ist.

Für alle Streitigkeiten ist ausschließlich das Gericht in Amsterdam zuständig

GARANTIE-REPARATUREN

Garantiereparaturen müssen ausdrücklich angefordert werden.

Garantiereparaturen werden in unserer Werkstatt und nach Genehmigung durchgeführt

Die Rücksendung von Produkten in der Originalverpackung erfolgt versandkostenfrei.

Ein Steuerbeleg (Kaufvertrag, Kaufrechnung oder Geldschein) ist erforderlich, um einen Garantieanspruch geltend zu machen. Das angegebene Kaufdatum muss innerhalb des Garantiezeitraums liegen.

Scheint das Produkt bei der Inspektion voll funktionsfähig zu sein, werden dem Kunden dennoch die Kosten für die Fehlerbehebung in Rechnung gestellt.

REPARATUREN OHNE GARANTIE

Für Reparaturen außerhalb der Garantie, die nach Genehmigung in unseren Werkstätten durchgeführt werden, sind die Transportkosten vom Kunden zu tragen.

Die Garantie für die während des Reparaturvorgangs ausgetauschten Teile beträgt 12 Monate ab Abholung des Geräts.

Scheint das Produkt bei der Inspektion voll funktionsfähig zu sein, werden dem Kunden dennoch die Kosten für die Fehlerbehebung in Rechnung gestellt.

REPARATUREN ZU HAUSE GEMACHT

Für den Fall, dass Reparaturen beim Kunden zu Hause durchgeführt werden, ist eine schriftliche Anfrage erforderlich, in der die vollständigen Details der Person, die die Anfrage gestellt hat, der Maschinentyp und die Panne angegeben sind.

Die Kosten pro Kilometer für Besuche von Technikern vor Ort werden in Bezug auf die Dringlichkeit des Kunden vereinbart.

Im Garantiefall muss der Kunde nur die Kosten bezahlen, die dem Techniker entstehen, um das Haus des Kunden zu erreichen.

Die Zeit wird ab dem Moment berechnet, in dem der Techniker unsere Werkstatt verlässt, bis er / sie zurückkehrt. Die Zeit seiner Rückkehr wird auf der Grundlage der Zeit geschätzt, die erforderlich ist, um dorthin zu gelangen.

VERKAUF VON ERSATZTEILEN UND VERBRAUCHSMATERIALIEN

Die Bestellungen müssen schriftlich erfolgen und den Kunden, den Artikel und die Versandart sowie die genauen Steuerdaten des Kunden enthalten.

Die Bearbeitungszeit der Bestellung kann je nach Verfügbarkeit des Materials variieren.

Zurückgesandte Ersatzteile werden nicht angenommen.

Sofern nicht anders vereinbart, erfolgt die Zahlung per Nachnahme.

9. SERVICEBERICHT

AUSRÜSTUNG:		DATUM DER ERSTEN INSTALLATION:		ORDNUNGSNUMMER:	
DATUM DER ZUSTELLUNG	DURCHGEFÜHRTE ARBEITEN	TECHNIKER	UNTERSCHRIFT	NÄCHSTES FÄLLIGKEITSDATUM	